



**NOTICE OF GENERAL & SPECIAL ELECTIONS  
(AVISO DE ELECCIONES GENERAL Y ESPECIAL)**

**To the registered voters of the City of La Porte, Texas:  
(A los votantes registrados de la Ciudad de La Porte, Texas):**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 1, 2021, for voting in a general election to elect Councilpersons for the positions of Mayor, District 2, and District 3, each for a three-year term and a special election to adopt or reject proposed amendments to the City Charter.

*(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitadas abajo se abriran desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 1 de Mayo, 2021, para votar en la Eleccion General para elegir Alcalde, Consejero Distrito 2, y Consejero Distrito 3, cada por un termino de tres anos y una eleccion especial para adoptar o rechazar enmiendas a los Estatutos Municipales de la ciudad.)*

**EARLY VOTING POLLING PLACES  
(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES DE VOTACION ADELANTADA)**

**Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:  
(La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a Viernes en):**

La Porte City Hall Council Chamber, 604 West Fairmont Parkway,  
and the LPISD ITC Building, 9832 Spencer Highway, La Porte

<b>Day/(Día)</b>	<b>Date/(Fecha)</b>	<b>Hours/(Horas)</b>
Monday/(Lunes)	April 19/(19 de Abril), 2021	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Tuesday/(Martes)	April 20/(20 de Abril), 2021	7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Wednesday-Friday/(Miercoles-Viernes)	April 21-23/(21-23 de Abril), 2021	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Monday/(Lunes)	April 26/(26 de Abril), 2021	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Tuesday/(Martes)	April 27/(27 de Abril), 2021	7:00 a.m. to 7:00 p.m.

**ELECTION DAY POLLING PLACES**  
**(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES EL DIA DE ELECCION)**

- Precinct Nos. 1, 2, 3 & 6/(numeros de precinto 1, 2, 3 y 6) - LPISD ITC Building, 9832 Spencer Highway, Room 120/Conference Room
- Precinct Nos. 4 & 5/(numeros de precinto 4 y 5) - City of La Porte City Hall Council Chamber, 604 West Fairmont Parkway

**Applications for ballot by mail shall be mailed to or emailed to:**  
**(Las solicitudes de votación por correo, serán enviados por correo o por correo electrónico):**

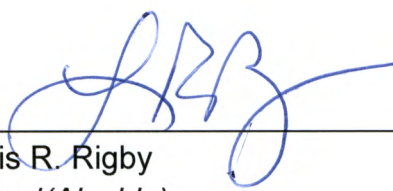
Lee Woodward, City Secretary  
604 West Fairmont Parkway, La Porte, TX 77572-1115  
Email/(Correo electrónico): WoodwardL@LaPorteTX.gov

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on April 16, 2021.

*(Las solicitudes para boletas de votacion adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el 16 de Abril 2021.)*

Issued this, the 20 day of January, 2021.

*(Emitada este dia 20 de Enero, 2021.)*

  
\_\_\_\_\_  
Louis R. Rigby  
Mayor/(Alcalde)